

Denominazione dell'esercizio di Affittacamere (o nome del gestore)

Categoria:

## Anno 20 -- - Prezzi massimi

**comprensivi di: servizio, pulizia locali e cambio biancheria ad ogni cambio di cliente e almeno una volta alla settimana; fornitura di energia elettrica, acqua, riscaldamento, aria condizionata ove presente; IVA e imposte; uso dei servizi e dei bagni comuni, uso degli accessori delle camere e dei bagni**

(Highest rates inclusive of: charge, cleaning and change of linen for every new guest and once per week, electricity, water, heating, air conditioning if present, taxes; use of common bathrooms, use of room and bathroom accessories; Höchstpreise einschliesslich: Bedienung, Zimmerreinigung und frische Wäsche, wenigstens, einmal in der Woche; Strom und Wasserverbrauch, Heizung, Klimaanlage falls vorhanden, Mehrwertsteuer und Gebühren; Benützung der gemeinsamen Sanitären Einrichtungen sowie der in den Zimmern und Bädern vorhandenem Zufuhr; Prix maximum y compris: service, nettoyage et change de lingerie au moins une fois par semaine; électricité, eau, chauffage, air conditionné si existant; impôts; usage des salles de bains communes, usage des accessoires des chambres et des salles de bains)

Periodo minimo di permanenza \_\_\_\_\_ gg.  
(Sejourn min-days; Mindest Aufenthaltsdauer-Tage; Période min. de séjour)

	GIORNALIERI (per day - pro Tag)		Altro periodo (monthly - jeden Monaten)	
	BASSA STAGIONE (1)	ALTA O UNICA (2)	BASSA STAGIONE (1)	ALTA O UNICA (2)
Camera n. _____ con letti n. _____ (Room - Zimmer - Chambre) (Beds - Betten - Lits)				
PENSIONE COMPLETA PER PERSONA (escl. bevande) (Full board per person, not including drinks; Vollpension pro Person, keine Getränke inbegriffen; Pension par personne, boissons non comprises)				
MEZZA PENSIONE PER PERSONA (escl. bevande) (Half board per person, not including drinks; Halbpension pro Person, keine Getränke inbegriffen; Demi-pension par personne, boissons non comprises)				
SUPPLEMENTI (Extra charges; Zuschäge; Suppléments)	PRIMA COLAZIONE per persona (Breakfast per person - Frühstück pro Person - Petit déjeuner par personne)		€ _____	
	USO CUCINA - giornaliero per posto letto (Kitchen available per day for bed place; Küche Benutzung täglich für Bettplatz; Usage journalier de la cuisine pour chaque lit)		€ _____	

(1) Off season, Nachsaison; Hors saison.

(2) High season - All year-round; Hochsaison - Das ganze Jahr hindurch; Haute saison - pour toute l'année.

Periodo di alta stagione \_\_\_\_\_

(High season; Hochsaison; Haute saison)

La camera deve essere liberata entro le ore \_\_\_\_\_ del giorno di partenza

(Bedrom must be left before \_\_\_\_\_ A.M. of departure day)

Das Zimmer muss am Tage der Abfahrt innerhalb \_\_\_\_\_ verlassen werden

La chambre doit être quittée avant \_\_\_\_\_ heures du jour de départ)

### Informazioni e reclami

(Information and complaints - Auskünfte und Beschwerden  
Renseignements et reclamations)

CITTA' METROPOLITANA DI PALERMO

Direzione Sviluppo Economico - Politiche del Lavoro

Istruzione Turismo Cultura e Legalità

Servizio Sviluppo Turistico, Culturale e dei Beni di Interesse Artistico

Palazzo delle Ferrovie via Roma 19 piano2° stanza n°10

90133 Palermo - Tel. 0916628114 / 8554

web-site: [www.cittametropolitana.pa.it/turismo](http://www.cittametropolitana.pa.it/turismo)

p.e.c.: [turismo@cert.cittametropolitana.pa.it](mailto:turismo@cert.cittametropolitana.pa.it)

I prezzi di questo cartellino sono conformi a quelli della "tabella Prezzi" esposta nella sala di ricevimento  
(These room-rates have to be the same as those shown at the reception - Die hier angegebenen Preise müssen denjenigen die auf der amtlichen Tafel bei der Reception ausgestellt sind, entsprechen - Les prix ici indiqués doivent être correspondants à ceux qui sont affichés sur la liste officielle exposée dans la reception)

Timbro e firma dell'esercente \_\_\_\_\_